

Kaiser Permanente care is now at a Target near you



CARE YOU TRUST AT A PLACE YOU LOVE

Kaiser Permanente is proud to announce we're teaming up with Target to bring you convenient, high-quality care provided by Kaiser Permanente professional staff.

Have even more access to personalized care – days, evenings, and weekends. No appointment is necessary.

Over 85 services for you and your family, including:

Minor Illnesses

Allergies (seasonal)
Asthma
Flu-like symptoms
Pink eye
Sore throat/strep throat/laryngitis

Minor Injuries

Bruise/minor abrasion
Insect bite/sting
Minor sports injuries
Wound check

Chronic Conditions

Asthma
Depression screening
High blood pressure
Hyperlipidemia
Type 2 diabetes

Pediatrics & Teens

Autism screening
Hearing testing
Lactation support
Vision screening
Well-baby, child, and teen exam

Vaccinations

Chicken pox
Flu vaccine
FluMist® needle-free flu vaccine
Hepatitis A (Hep A), B (Hep B), and A/B (Twinrix)
Measles/mumps/rubella/varicella
Meningitis
Polio
Tetanus/diphtheria (Td)
Tetanus/diphtheria/pertussis (Tdap)

Gynecology

Birth control/emergency contraception
Bladder infection
Gynecological/STD infections
Pregnancy testing and options counseling
Well-woman exam

Physician Telemedicine Consultations

Dermatology
Family medicine (adult and pediatrics)

Wellness Services

Blood pressure check
Camp/sport/school physical
Cholesterol screening
Diabetes screening
EpiPen refill prescriptions
Health screening
Hearing testing
Lifestyle coaching – stop smoking, weight loss
Travel health check
Tuberculosis (TB) testing
Vision screening

Skin Treatments

Acne
Chicken pox
Cold & canker sores
Eczema/dry skin
Lice
Poison ivy/poison oak
Rash/hives

Some exceptions may apply to services available. Certain conditions or treatment may require additional clinic visits, tests or charges. Please ask our clinical staff for more details. Vaccinations may require a series of doses and are subject to availability. Not all services may be covered under the patient's health care service plan or insurance. Dermatology consultations, if authorized under the patient's plan, are by referral only.

No emergency services are available at this location. If you reasonably believe you have an emergency medical condition, which is a medical or psychiatric condition that requires immediate medical attention to prevent serious jeopardy to your health, call **911** or go to the nearest emergency department. For the complete definition of an emergency medical condition, please refer to your *Evidence of Coverage or Certificate of Insurance*.

Kaiser Permanente members: Your regular office visit copayment, deductible or coinsurance applies. Only new prescriptions as a result of your visit at Target Clinic can be filled at Target Pharmacy. Refills must be obtained from a Kaiser Permanente pharmacy.

Learn more at kp.org/scal/targetclinic.

CLINIC LOCATIONS

Fontana North Target
15272 Summit Avenue
Fontana, CA 92336
Mon-Fri, 9 a.m. to 7 p.m.
Sat & Sun, 11 a.m. to 4 p.m.

San Diego Mission Valley Target
1288 Camino Del Rio N.
San Diego, CA 92108
Mon-Fri, 9 a.m. to 7 p.m.
Sat & Sun, 11 a.m. to 4 p.m.

Vista Target
1751 University Drive
Vista, CA 92083
Mon-Fri, 9 a.m. to 7 p.m.
Sat & Sun, 11 a.m. to 4 p.m.

West Fullerton Target
1893 W. Malvern Avenue
Fullerton, CA 92833
Mon-Fri, 9 a.m. to 7 p.m.
Sat & Sun, 11 a.m. to 4 p.m.

Ahora, el cuidado de Kaiser Permanente en un Target cerca de usted



EL CUIDADO EN EL QUE CONFÍA EN EL LUGAR QUE LE ENCANTA

Kaiser Permanente se asocia con Target para brindarle cuidado de salud conveniente y de alta calidad ofrecido por profesionales de Kaiser Permanente.

Obtenga aún más acceso a atención personalizada: de día, de noche y los fines de semana, sin necesidad de cita.

Más de 85 servicios para usted y su familia, incluyendo:

Enfermedades leves

- Alergias (estacionales)
- Asma
- Síntomas de gripe
- Infección en los ojos
- Dolor/inflamación de garganta

Lesiones menores

- Moretones/abrasiones menores
- Picaduras de insectos
- Lesiones deportivas menores
- Examen de heridas

Problemas médicos crónicos

- Asma
- Evaluación de depresión
- Presión arterial alta
- Hiperlipidemia
- Diabetes tipo 2

Pediatría y adolescentes

- Pruebas de detección de autismo
- Pruebas de audición
- Servicios de apoyo para la lactancia
- Pruebas de la vista
- Exámenes de bienestar infantil y de adolescentes

Vacunas

- Varicela
- Vacuna contra la gripe
- Vacuna contra la gripe sin inyección, FluMist®
- Hepatitis A (Hep A), B (Hep B), y A/B (Twinrix)
- Sarampión/paperas/rubeola/varicela
- Meningitis
- Poliomielitis
- Tétanos/difteria (Td)
- Tétanos/difteria/tos ferina (Tdap)

Ginecología

- Control de natalidad/anticoncepción de emergencia
- Infecciones de la vejiga
- Infecciones ginecológicas/ETS
- Pruebas de embarazo y consejos sobre opciones disponibles
- Exámenes de bienestar femenino

Consultas con médicos apoyadas por telemedicina

- Dermatología
- Medicina familiar (adultos y pediatría)

Servicios de bienestar

- Revisión de la presión arterial
- Examen físico para campamentos/deportes/escuela
- Pruebas de colesterol
- Pruebas de detección de diabetes
- Resurtido de recetas de EpiPen
- Evaluaciones de salud
- Pruebas de audición
- Asesoramiento de estilo de vida para dejar de fumar y para bajar de peso
- Examen físico para viajeros
- Pruebas de tuberculosis (TB)
- Pruebas de la vista

Tratamientos de la piel

- Acné
- Varicela
- Aftas y herpes labial
- Eczemas/piel seca
- Piojos
- Erupciones por hiedra venenosa o roble venenoso
- Sarpullido/urticaria

Puede haber algunas excepciones en los servicios disponibles. Determinadas afecciones o tratamientos pueden requerir consultas, visitas, pruebas o cargos adicionales en la clínica. El personal clínico le puede proporcionar información más detallada. Las vacunas pueden requerir una serie de dosis y están sujetas a la disponibilidad de las mismas. Es posible que el plan de salud o seguro del paciente no cubra todos los servicios. Las consultas de dermatología autorizadas por el plan del paciente solo se realizan con remisión del médico personal.

No se ofrecen servicios de emergencia en esta clínica. Si usted cree razonablemente que tiene una condición médica de emergencia, como un problema médico o psiquiátrico que requiere atención médica inmediata para evitar poner en grave riesgo su salud, llame al 911 o acuda al Departamento de Emergencias más cercano. Para obtener una definición completa de "condición médica de emergencia" consulte su Evidencia de Cobertura (Evidence of Coverage) o Certificado de Seguro (Certificate of Insurance).

Miembros de Kaiser Permanente: Se aplicará su copago, deducible o coseguro normal para las visitas a la clínica de Target. En la farmacia de Target solo se pueden surtir nuevos medicamentos recetados en su visita a la clínica de Target. Para resurtir otros medicamentos recetados en algún centro de atención de Kaiser Permanente, tendrá que hacerlo directamente en una farmacia de Kaiser Permanente.

Obtenga más información en kp.org/scal/targetclinic (en inglés).

NUESTRAS CLÍNICAS

Fontana North Target

15272 Summit Avenue
Fontana, CA 92336
de lunes a viernes, de 9 a. m. a 7 p. m.
Sábados y domingos de 11 a. m. a 4 p. m.

San Diego Mission Valley Target

1288 Camino Del Rio N.
San Diego, CA 92108
de lunes a viernes, de 9 a. m. a 7 p. m.
Sábados y domingos de 11 a. m. a 4 p. m.

Vista Target

1751 University Drive
Vista, CA 92083
de lunes a viernes, de 9 a. m. a 7 p. m.
Sábados y domingos de 11 a. m. a 4 p. m.

West Fullerton Target

1893 W. Malvern Avenue
Fullerton, CA 92833
de lunes a viernes, de 9 a. m. a 7 p. m.
Sábados y domingos de 11 a. m. a 4 p. m.